

คำขออนุญาตเพื่ออยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวต่อไป
APPLICATION FOR EXTENSION OF TEMPORARY STAY IN THE KINGDOM

Ort der Beantragung → ที่ทำการตรวจคนเข้าเมือง Udon Thani
 Immigration Office

Datum der Beantragung - Tag / Monat / Jahr → วันที่ 2 เดือน JANUARY พ.ศ. 2014
 Date Month Year

เรียน ผู้บัญชาการตำรวจแห่งชาติ
 TO Commissioner – General, Royal Thai Police

Familienname

Vorname

ข้าพเจ้า (นาย / นาง / นางสาว) ชื่อสกุล **Musterman**
 I, (Mr. Mrs. Miss) family name

ชื่อตัว **Max**
 first name

Lebensalter

geboren am - Tag / Monat / Jahr

ชื่อรอง - **Mittelname** อายุ 71 ปี เกิดวันที่ 16 เดือน MARCH พ.ศ. 1943
 middle name age years date of birth month year

สถานที่เกิด **Berlin** ← **Geburtsort**
 Place of birth

สัญชาติ **German** ← **Nationalität**
 nationality



Passnummer

Ausstellungsdatum Tag

ถือหนังสือเดินทางหรือเอกสารใช้แทนหนังสือเดินทาง เลขที่ 12345678 ลงวันที่ 15
 holding passport or traveling document no. dated
 เดือน DECEMBER พ.ศ. 2013 ออกให้ที่ Berlin มีอายุใช้ได้ถึงวันที่ 14
 Month year Jahr issued at **Art des im Pass enthaltenen Visums** gültig bis - Tag

เดือน DECEMBER พ.ศ. 2023 ประเภทของวีซ่า Non Immigrant -O-
 Month year Jahr kind of visa

Art der Einreise (Transportmittel)

Ausgangsort vor Einreise in Thailand

ได้โดยสารโดยพาหนะ plane จาก Berlin
 Arrived by (mode of transportation) from

Ankunftsort in Thailand bei Einreise

Einreise erfolgte am - Tag / Monat / Jahr

เข้ามาทางด่าน Bangkok วันที่ 2 เดือน NOVEMBER พ.ศ. 2013
 Port of arrival date month year

บัตรขาเข้า/ขาออก ตม.๖ ลำดับที่ 12345 ← **Nummer der Einreisekarte (TM6)**
 arrival/departure card TM.6 no.

Um wie viele Tage soll das Visum verlängert werden?

ข้าพเจ้าขอยื่นคำขออนุญาตเพื่ออยู่ในราชอาณาจักรเป็นการชั่วคราวต่อไปอีก มีกำหนด 365 วัน
 I wish to apply for an extension of temporary stay in the Kingdom for another period of days.

ที่เหตุผลขออยู่ต่อ a) Für den Fall einer Ehe mit Thai ← **Grund für die Verlängerung**
 Reason (s) for extension Take care of my Thai wife and family

b) Für den Fall "Rentner in Thailand"
 retirement



Unterschrift

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง
 Yours sincerely,

ลายมือชื่อหรือลายนิ้วหัวแม่มือขวา
 Signature or right thumb print

ผู้ขอ
 Applicant

Anschrift in Thailand

สถานที่พักในประเทศไทย 55/36 Moo 3 Tambon Makkhaeng Ampure Muang Udon Thani 41000

Address in Thailand

Hausnummer

คำขออนุญาตฉบับนี้ ข้าพเจ้า Max Musterman

Name des Antragstellers

This application is written by

Dorfnummer

Unterbezirk

เป็นผู้เขียน

อยู่บ้านเลขที่ 55/36

ถนน Moo 3

ตำบล/แขวง Makkhaeng

address no.

road

Tambon/Khwaeng

Bezirk

อำเภอ Muang

จังหวัด Udon Thani

Provinz

Amphoe/Khet

Changwat



ลงชื่อ
Signature

ผู้เขียน
Write

Unterschrift

รูปถ่าย

ขนาด ๔ x ๖ ซม.

photograph

๔ x ๖ cm.

คำเตือน

NOTICE

๑. ผู้ขอจะต้องยื่นคำขออนุญาตด้วยตนเอง

APPLICATION MUST BE MADE IN PERSON.

๒. ค่าธรรมเนียมการยื่นคำขออนุญาต ๑๕๐๐ บาท

APPLICATION FEE IS 1900 BAHT.

๓. จะได้รับการอนุญาตหรือไม่ก็ตาม เงินค่าธรรมเนียมจะไม่คืนให้

WHETHER PERMISSION IS GRANTED OR NOT,

APPLICATION FEE IS NOT REFUNDABLE.